



Ça pousse vite, ça part vite ! Venez visiter notre centre jardin

Provigo^{MD}

1402 rue Roberval,
Saint-Bruno-de-Montarville

LE **JOURNAL** DE SAINT-BRUNO

MENSUEL

MAI 2021
Vol. 27 #5 | 16 pages

Chico

La plus grande chaîne de boutiques
d'animaux de quartier au Québec

SERVICE DE LIVRAISON GRATUITE

1319, rue Roberval, Saint-Bruno, 450 283-0158



**AU REVOIR
M. LA COURSIÈRE**

PAGES 4 ET 5

(Photo : courtoisie)

**ROXANNE
JODOIN**

courtier immobilier résidentiel

www.roxannejodoin.com

C 514 999.7931

rjodoin@royallepage.ca



ROYAL LEPAGE
PRIVILEGE
Agence immobilière franchisée et autonome

10 ROYAL LEPAGE
CLUB DES
DIX 2020
INDIVIDUEL - QUÉBEC

ROYAL LEPAGE
PRIX
DIAMANT
ROUGE
2020

CLUB DES ÉLITES
2020
ROYAL LEPAGE

1225007689-170221

- TERRASSE
- SALLE À MANGER
- PERMIS D'ALCOOL
- SALLE DE RÉCEPTION

Le même propriétaire depuis 1961

Chez nous,
le CLIENT fait
partie de LA FAMILLE!

sublissimo... La Meilleure Pizza sur la Rive-Sud

86 % de la population préfère la pizza de Miss Italia!!!

SAINT-LAMBERT
1380, rue Victoria
450.672.8000

**À EMPORTER
OU LIVRAISON**

SAINT-BASILE-LE-GRAND
365A, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
450.653.7373

1225000241

DUVAL

occasion.com

**DISPO
7 JOURS/7**

POUR RÉPONDRE
À VOS QUESTIONS

**+275
VÉHICULES**

D'OCCASION DE
TOUTES MARQUES



**UNE
ÉQUIPE**

PROFESSIONNELLE
ET DÉVOUÉE

**RAPIDE
& FACILE**

EN LIGNE OU
PAR TÉLÉPHONE



4 CONCESSIONS

DANS UN RAYON DE 5 KM
À BOUCHERVILLE

duvaloccasion.com

Boisé du boulevard Seigneurial

La construction a commencé

Longtemps bloqué par des procédures judiciaires de la Ville, le projet de logements locatifs dans un boisé proche du boulevard Seigneurial va de l'avant.

Un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

En février 2020, le journal annonçait la perte d'un procès de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville face à un promoteur.

La juge a ainsi ordonné à la Municipalité d'effectuer les travaux d'infrastructure afin d'avoir accès au terrain par une route et de raccorder le terrain aux arrivées et à l'évacuation d'eau. Des travaux que la Municipalité bloquait depuis des années. Des travaux qui sont aujourd'hui effectués.

Les travaux dans le boisé, qui fait face au boisé des Tilleuls sur le boulevard Seigneurial, afin d'accueillir un projet immobilier ont déjà débuté. Lors de la dernière séance du conseil municipal, celui-ci a annoncé la demande du plan d'implantation et d'intégration architecturales au 435, boulevard Seigneurial Ouest.

LE PROJET

Ce projet de 182 logements locatifs à l'intersection de la rue Benoît et du boulevard Seigneurial, dans deux bâtiments, prévoit un stationnement souterrain, une protection de la bande riveraine du ruisseau présent sur les lieux, ou encore la plantation de 200 à 220 arbres pour valoriser le secteur après la construction dans ce boisé. « Je crois qu'au niveau de l'entrée de Ville, à cet endroit, on a un projet de qualité qui s'installe. Il y avait beaucoup d'arbres malades et en piètre état. Il y aura une revitalisation de ce secteur qui sera intéressante », a indiqué Caroline Cossette, élue du district 3, siégeant au Comité consultatif d'urbanisme qui n'a rien eu à redire du projet.

Ludovic Grisé-Farand a pris la parole lors du dernier conseil pour rappeler que ce projet avait été possible « car Saint-Bruno a perdu une poursuite pour expropriation déguisée. En termes de stratégie, laisser pourrir des dossiers en cour pour le conseil n'est pas à notre avantage. On aurait intérêt à présenter aux citoyens tous les boisés que



Les futurs logements situés proches du boulevard Seigneurial sont en location. (Photo : Frédéric Khalkhal)

« Je crois qu'au niveau de l'entrée de Ville, à cet endroit, on a un projet de qualité qui s'installe. »
- Caroline Cossette

l'on souhaite protéger et leur demander jusqu'où on est prêts à les sauver. Pour ce boisé, il y avait eu déjà une proposition du propriétaire de le vendre à la Ville pour un petit montant. Cela avait été refusé. »

À proximité du projet immobilier, le stationnement incitatif ne sera pas remis en cause ni pendant, ni après les travaux. La Direction de l'urbanisme a indiqué au journal qu'il n'y aura « aucune incidence sur le stationnement incitatif. Il y aura évidemment un accroissement de la circulation dû à la présence de camions lors de la construction, mais à terme, le stationnement sera toujours là ».

PLUSIEURS POURSUITES

D'autres procédures judiciaires sont toujours en cours sur d'autres boisés dans la ville, pour des causes assez similaires : le boisé des Hirondelles, le boisé Sabourin,

deux boisés situés au sud de la route 116 et enfin un boisé à proximité du golf.

Le montant des poursuites tournerait autour de 65 millions de dollars. Une somme avoisinant le budget annuel de la Ville.

Le boisé des Tilleuls, sur les bords du boulevard Seigneurial à l'entrée de Saint-Bruno, est un autre boisé qui pourrait aboutir à des poursuites du promoteur contre la Ville, mais ce n'est pas le cas pour l'instant et les deux parties sont en discussion pour s'entendre.

Question aux lecteurs

Comment accueillez-vous ce projet immobilier?
versants.com

Medicalin

BAS SUPPORT DE COMPRESSION

N°1 EN MONTÉRÉGIE

www.medicalin.ca

MEILLEURS BAS
MEILLEURS PRIX
MEILLEUR SERVICE

PROMOTION DE MAI

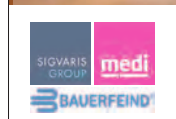
10% de rabais

• Service à domicile sans frais • Bas 20-30 mmhg
• Reçus aux fins d'assurances

Nouveauté : Produits **CEP**

Un seul numéro
514-497-8997

STE-JULIE • BOUCHERVILLE • LONGUEUIL • VARENNES • ST-AMABLE • ST-BRUNO • ST-BASILE



Policier à Saint-Bruno pendant plus de 35 ans

Décès de Paul La Coursière

Le journal Les Versants a appris le décès de Paul La Coursière, à l'âge de 80 ans. M. La Coursière a été policier à Saint-Bruno-de-Montarville pendant 37 ans.

Un texte de Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

« C'est un gros morceau qui nous manque, confie sa fille, Vikki Grace. Il avait le cancer de la prostate, mais voilà un mois, il était chez nous et se débrouillait quand même adéquatement. Son dépérissement a été très soudain et a pris non seulement sa famille, mais toute son équipe de soutien médical par surprise. Son décès est très soudain. »

Paul Nelson Pierre La Coursière, de Saint-Bruno-de-Montarville, est décédé le 4 mai dernier à l'Hôpital Charles-LeMoine. Il a succombé à un long cancer de la prostate. Fils de Pierre La Coursière et de Laurette Dulude, il est né à Montréal le 20 septembre 1940. Il a uni sa destinée, le 22 avril 1962, à Vivian "Bunnie" LeGresley, aujourd'hui décédée. Ensemble, ils ont eu une fille, Vikki. M. La Coursière a travaillé comme policier à Saint-Bruno-de-Montarville pendant 37 ans avant de prendre sa retraite en 2004. Il a aussi été très actif au sein des francs-maçons.

L'homme a été au service de la communauté de Saint-Bruno-de-Montarville pendant tout près de 40 ans. Après 25 années de service, le conseil municipal de la Ville et la Fraternité des policiers de Saint-Bruno-de-Montarville lui ont rendu hommage en lui décernant des plaques commémoratives. C'était en mai 1992. « Mon père semble avoir touché la vie de beaucoup de Montarvillois. À l'époque, tout le monde de Saint-Bruno le connaissait. Je sais que peu importe où nous allions, les gens semblaient connaître mon père. Il était aussi reconnaissable que le mont Saint-Bruno ou le lac du Village, ce grand policier costaud

avec les cheveux blancs! », indique Vikki Grace.

Elle poursuit, partageant des souvenirs avec le journal : « Quand j'étais petite, je croyais qu'il était une vedette! Il

**« C'est un gros morceau qui nous manque. »
- Vikki Grace La Coursière**



Paul La Coursière et son épouse,

était connu par pas mal tous les brigadiers, pas mal tous les employés de la Ville, pas mal tout le monde, en fait. Il était aimé et apprécié de tous. »

Contacté par Les Versants, l'ancien policier communautaire Réal Bilodeau se souvient

Venez voir notre éventail de produits et de plants pour la création de votre potager

FERME
MONT-BRUNO

- Fruits/légumes
- Légumes frais bio de la ferme en saison
- Plats préparés sur place
- Viandes locales

450 461-0099

225, rang des Vingt Cinq Est, Saint-Bruno



aujourd'hui décédée, Vivian "Bunnie" LeGresley. (Photo : courtoisie)

de son ami Paul La Coursière. « Tout policier était ami avec le bon Paul! J'ai beaucoup de respect pour lui. Quand je pense à Paul, je pense à un homme intègre, d'une belle prestance, *travaillant*, au grand cœur et toujours prêt à aider tout le monde. Il était aimé de ses confrères. Il a donné sa

vie pour sa famille et la police. C'était un homme d'une grande dignité, d'une grande honnêteté », mentionne le Montarvillois.

C'est d'ailleurs Réal Bilodeau qui avait eu le mandat, à la demande de la direction, de rédiger un discours dans le cadre de la



Il a été policier à Saint-Bruno-de-Montarville pendant 37 ans. (Photo : courtoisie)

retraite de M. La Coursière. « Je suis bon communicateur et j'ai de la facilité à écrire; on m'a demandé de faire un mot pour Paul. J'étais encore dans la police à cette époque. C'était un beau discours que j'ai lu lors d'une fête au Vieux Presbytère », raconte-t-il. C'était le 29 octobre 2008, tard après sa retraite de 2004.

Le journal a mis la main sur cette lettre, que M. La Coursière avait conservée et dans laquelle on peut lire entre autres qu'il « a su faire sa place dans le Service de police et dans la communauté, soit par sa stature imposante ou encore son sérieux et son ardeur au travail. Il prenait à cœur à appliquer les lois, surtout avec sa voix qui portait assez loin ».

M. Bilodeau se souvient : « Paul, c'était un bon monsieur. Un colosse! Ce n'était pas



Paul La Coursière est décédé à l'âge de 80 ans. (Photo : courtoisie)

un petit bonhomme et quand il se déplaçait pour sortir du *char* de police, déjà, ça laissait un *impact* sans qu'il dise un mot! »

Paul La Coursière a terminé sa carrière comme agent de liaison au palais de justice de Longueuil.

Il laisse dans le deuil sa fille Vikki et son petit-fils Ethan, ses sœurs Paulette, Pierrette et Nancy, sa belle-sœur Brenda, son frère Régent (célèbre nageur à distance), ainsi que plusieurs nièces et neveux. Selon sa volonté, il n'y aura pas de funérailles. La famille prévoit quand même une cérémonie pour célébrer cette vie phénoménale, lorsque les restrictions sanitaires le permettront. Au lieu d'envoyer des fleurs, des dons peuvent être faits à la Société canadienne du cancer.

VENEZ RENCONTRER NOS SPÉCIALISTES AFIN DE MIEUX RÉALISER VOS PROJETS. ILS VOUS CONSEILLERONT SUR NOTRE VASTE INVENTAIRE DE MATÉRIAUX PAYSAGERS.

Pour tous vos projets!

- Transport en vrac/camion à l'heure
- Excavation de tous genres
- Matériaux paysagers en vrac livraison disponible :
Terre à jardinage, terre à tourbe, pierre, paillis
- Matériaux ensachés :
Terre en poche, mousse de tourbe, paillis cèdre, compost, fumier



**TRANSPORT EN VRAC
EXCAVATION**

MATÉRIAUX PAYSAGERS

450 653-2949

Les têtes rasées de Leucan

Le Collège Trinité réussit son défi

Vingt personnes du Collège Trinité, dont 18 étudiants, ont accepté de relever un Défi têtes rasées le 19 avril dernier. Une somme de près de 22 200 \$ a été versée à Leucan.

Un texte de Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

Ce montant, 22 198 \$ pour être précis, est bien au-delà de l'objectif initial, d'abord fixé à 10 000 \$, et ensuite bonifié à 15 000 \$. « Si la pandémie nous a démontré quelque chose, c'est que nos élèves sont demeurés tout aussi engagés, empathiques et généreux, confie la responsable des communications du Collège Trinité, Stéphanie Hamel. Ils ont à cœur d'aider les gens qui vivent des situations difficiles et l'ont démontré dans le cadre du Défi. Neuf des 18 élèves ont individuellement amassé des dons supérieurs à 1000 \$. »

LEADER JEUNESSE

Par ailleurs, le *Journal de Saint-Bruno* a appris de Leucan qu'avec un montant de plus de 22 000 \$, le Collège Trinité se voyait décerner la mention Leader jeunesse. « [Celle-ci] est attribuée aux écoles qui soutiennent les familles en amassant une somme de plus de 10 000 \$ au cours d'une année. Félicitations et merci! », confie la responsable au développement philanthropique de Leucan, Marie-Hélène Vinet.

Le Défi têtes rasées de Leucan a eu lieu le 19 avril au sein du Collège Trinité. En tout, 18 élèves et 2 enseignants ont mis leur tête à prix. Certains ont décidé de faire raser leurs cheveux complètement, pendant que d'autres optaient pour la coupe de la couette.

En plus du don en argent, Leucan profitera de ces couettes de cheveux coupés pour fabriquer des perruques pour les enfants qui en feront la demande.

Le Défi têtes rasées est une activité de financement importante de Leucan, qui mobilise la communauté dans un élan de solidarité. Il permet d'offrir des services aux familles d'enfants atteints de cancer et d'investir dans la recherche clinique. C'est aussi un geste de soutien envers ces enfants qui subissent, lors de la chimiothérapie, une modification de leur image corporelle par la perte des cheveux. « La pandémie aurait pu mettre un frein à la générosité des gens, mais la collecte du Collège Trinité, qui est toujours une très belle réussite au fil des années, témoigne que la



Vingt personnes du Collège Trinité ont accepté de relever un Défi têtes rasées. (Photo : courtoisie Collège Trinité)

« La générosité et l'empathie vont au-delà de notre apparence. »
- Rosalie Archambault

population est toujours au rendez-vous, dira au journal Marie-Hélène Vinet. Leucan a su s'adapter à la réalité de la pandémie et les défis se poursuivent en virtuel ou sous une forme hybride, comme ce fut le cas au Collège Trinité. »

TÉMOIGNAGES DE JEUNES RASÉS

« Je crois que la générosité et l'empathie vont au-delà de notre apparence. Oui, je me rase les cheveux, mais ce n'est pas ce geste qui compte le plus; c'est le fait de faire des dons à des familles frappées par une maladie dans un moment inattendu. Ce sont elles qui sont courageuses, pas moi. Je ne fais que me raser les cheveux, avec pour seule conséquence d'avoir les cheveux courts pendant un moment. L'argent que Leucan amassera pendant le Défi peut changer la vie d'une famille et c'est ça, le vrai geste », mentionne une participante au Défi de 1^{re} secondaire, Rosalie Archambault.

Pour sa part, un participant de 3^e secondaire, Olivier Racine, s'est exprimé ainsi : « [C'est important] de rester positif malgré les défis que peut occasionner le fait d'être atteint du cancer. Il ne faut pas

être négatif, sinon vous risquez de trouver ça très dur. Il ne faut pas perdre le courage et il faut avoir foi que tout va bien aller. C'est une passe difficile, mais tout obstacle est surmontable. »

Le Collège Trinité remercie l'enseignante de science et technologie de 3^e secondaire et responsable du comité Engagement communautaire, Marie-Andrée Rho, pour l'organisation de ce rendez-vous annuel. Le « travail impeccable » de l'équipe de bénévoles, ainsi que la contribution des parents et des membres du personnel à l'événement ont aussi été soulignés.

IMPLICATION

Le Collège est aussi reconnaissant de la générosité et de l'implication de l'équipe de coiffeuses et coiffeur qui a gratuitement offert ses services pour l'occasion. « Ce fut une belle expérience, un moment très émouvant de voir et d'entendre ces jeunes mettre en mots les raisons pour lesquelles ils s'impliquent pour cette cause », commente le copropriétaire du U Salon boutique, Yannick Brisebois. Ce dernier était accompagné de quatre de ses collègues, Annie Marquette, Mélanie Ouellet, Virginie Fuchs ainsi que Monique Morissette. Ils ont donné de leur temps pour accomplir cette mission rasage de cheveux au Collège Trinité.

Le commerce de Yannick Brisebois collabore auprès de diverses causes avec d'autres entreprises locales. Or, l'implication contre le cancer semble faire l'unanimité. « C'est parce qu'en tant que coiffeurs,



Yannick Brisebois est accompagné d'une participante au Défi. (Photo : courtoisie Yannick Brisebois)

c'est une cause qui nous touche particulièrement. Parmi nos clientes qui nous sont fidèles avec le temps, certaines recevront un diagnostic de cancer au cours de leur vie. Nous nous retrouvons parfois au milieu de ces histoires de tests, de biopsie à venir, de résultats, de chimio et de cheveux qu'elles vont perdre. C'est la moindre des choses de prendre soin d'elles et de faire preuve d'empathie. Ça fait partie des valeurs de l'entreprise », explique Yannick Brisebois.

L'activité, qui revient chaque année au Collège Trinité, a pour mission la collecte de fonds, mais aussi de faire preuve de solidarité envers les enfants atteints de cancer. « En ces temps difficiles pour les étudiants aussi, Leucan est heureuse de voir que le Défi leur a permis de se mobiliser autour d'un projet commun et de sentir qu'ils faisaient une différence. L'implication des écoles est également importante pour sensibiliser les jeunes au cancer pédiatrique. En plus d'améliorer leur compréhension, ils peuvent développer leur implication sociale et s'initier à la philanthropie », rappelle Mme Vinet.

LE JOURNAL
DE SAINT-BRUNO

Une division des Versants du Mont-Bruno inc.
1488, rue Montarville J3V 3T5
450 441-5300 www.versants.com

Éditeur
Philippe Clair
pclair@versants.com

Adjointe administrative
Michèle Caya
mcaya@versants.com

Directeur de l'information
Frédéric Khalkhal
fkalkhal@versants.com

Journalistes
Frank Jr Rodi
frodj@versants.com
Chloé-Anne Touma
catouma@versants.com
(Initiative de journalisme local)
Jean-Christophe Noël
jcnol@versants.com

Coordonnatrice ventes
et solutions médias
Carole Bouvier
ventes@versants.com

Ventes et solutions médias
Sylvie Croze
scroze@versants.com
Serge Cordeau
scordeau@versants.com

Directrice de production
Carole Bouvier
ventes@versants.com

Infographistes
Denis Kiopini
Christine Burke

Réviseur - Correcteur
Charles DuBois

Imprimerie
Transcontinental

Distribution
Publi-Sac

9 657 exemplaires

RÉSEAU SÉLECT

Initiative de journalisme local Financé par le gouvernement du Canada

Canada

Programme Emploi d'été

Création de 392 emplois

Saint-Bruno, Sainte-Julie et Saint-Basile-le-Grand se partageront 1,4 million de dollars dans le cadre du Programme Emploi d'été du gouvernement fédéral, permettant la création de 400 emplois.

Le député fédéral de la circonscription de Montarville s'est félicité d'annoncer qu'« à la suite de ses recommandations, 64 organismes, institutions et entreprises du comté fédéral de Montarville se partageront une somme totalisant près de 1,4 M\$, dans le cadre du Programme Emploi d'été, permettant la création de 392 emplois par et/ou pour des jeunes de la circonscription ».

Le député, dans ses représentations, avait établi un certain nombre de priorités, en plus de celles retenues à l'échelle canadienne pour la circonscription, indique-t-il. C'est ainsi que les différents projets sélectionnés visent à « l'intégration des personnes handicapées, la réduction des émissions de gaz à effet de serre, ainsi que la protection des milieux naturels et des superficies boisées, le soutien aux aînés, la construction de logements sociaux et adaptés, puis l'intégration des immigrants en favorisant la francisation et la laïcité », d'expliquer M. Bergeron.

Selon le député, « pour certains, cette aide permettra même d'éviter de devoir mettre la clé sous la porte ».



« J'invite donc les jeunes à la recherche d'un emploi à visiter le www.guichetemplois.gc.ca pour en trouver un qui soit à la hauteur de leurs attentes. » - Stéphane Bergeron

LE PROGRAMME

Le programme Emplois d'été Canada offre des contributions salariales pour inciter les employeurs à créer de l'emploi pour les jeunes. Ce programme fournit des fonds aux

organismes sans but lucratif et aux employeurs des secteurs public et privé de 50 employés ou moins travaillant à temps plein, afin qu'ils créent des occasions d'emploi d'été de qualité pour les jeunes âgés de 15 à 30 ans. Les employeurs financés ne sont pas obligés d'embaucher que des étudiants : tous les jeunes âgés de 15 à 30 ans peuvent être des participants admissibles. Pour réaliser les objectifs du programme, le gouvernement du Canada

cherche à faire en sorte que les occasions d'emploi pour les jeunes financées par le programme se déroulent dans un milieu de travail sûr, inclusif et sain, sans harcèlement ni discrimination.

« J'invite donc les jeunes à la recherche d'un emploi à visiter le www.guichetemplois.gc.ca pour en trouver un qui soit à la hauteur de leurs attentes », de conclure M. Bergeron. (FK)

KINATEX
SPORTS PHYSIO

**VOTRE VIE ACTIVE
ON EN PREND SOIN^{MC}**

**PHYSIOTHÉRAPIE
OSTÉOPATHIE
MASSOTHÉRAPIE
ACUPUNCTURE
RÉÉDUCATION PÉRINÉALE ET PELVIENNE**

SAINT-BRUNO
450 653.8113 | 1480 Montarville

kinatex.com

122500005-190521

**Même vacciné,
on doit se protéger.**





**Continuons d'appliquer les mesures sanitaires
pour se protéger et protéger les autres.**

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)



Église catholique **St. AUGUSTINE of CANTERBURY** à Saint-Bruno
Unité pastorale anglophone de
Saint Jean Paul II.

L'église Saint-Augustin est ouverte aux visiteurs individuels les samedis matin entre 10 h et 13 h et aussi les mardis de 14 h à 17 h.

Vous êtes chaleureusement invités à venir pour une prière privée, pour une méditation ou une réflexion tranquille devant le tabernacle, pour écouter de la musique grégorienne ou pour vous détendre et apprécier la beauté de l'intérieur chaleureux de notre église. Veuillez utiliser la porte donnant sur la rue St Augustine.

N'oubliez pas que nous sommes toujours en pandémie, alors suivez les règles sanitaires - gardez la distance, portez un masque et désinfectez vos mains.

Conférences 2021 The Augustine Series

Vous êtes invités à vous joindre à nous pour la dernière conférence de notre série. Pour réserver votre place et recevoir le lien vers Zoom, veuillez envoyer un courriel à augustineseries@bellnet.ca

30 MAI 14 H

Célébrer la vie avec l'arthrite - Premela Pearson

Oui, on peut trouver une qualité de vie avec l'arthrite. Premela Pearson, vous fera part de son parcours, du diagnostic à la création de l'organisation Arthrite Rive Sud/ Arthritis South Shore, et de ce qu'elle a appris en cours de route.

Roman Catholic Parish
SAINTE AUGUSTINE of CANTERBURY at St-Bruno
St-John-Paul II pastoral unit

The church of St Augustine is open for individual visitors Saturdays morning between 10 am and 1 pm and also Tuesdays 2 am to 5 pm.

You are warmly invited to come for private prayer, for quiet meditation or reflexion in front of the tabernacle, to listen to Gregorian music or to relax and enjoy the beauty of the warm interior of our church. Please use the entrance rue St Augustine.

Remember, that we are still in pandemic, so follow the sanitary rules -keep the distance, wear a mask and disinfect your hands.

Conferences 2021 The Augustine Series

Please join us for the last of our free conferences on Zoom. To reserve your place and to receive the Zoom link please send an email to augustineseries@bellnet.ca

MAY 30 2 PM

Celebrating Life with Arthritis - Premela Pearson

Yes, you can find a quality of life with arthritis. Join Premela Pearson as she shares her journey from diagnosis to creating the Arthrite Rive Sud/ Arthritis South Shore organisation and what she has learned along the way.

12250008-10-190521



105, rue de Cherbourg, Saint-Bruno-de-Montarville Tél. : 450 653-4402

[f m.facebook.com/StAugustineofCanterburyParish/](https://www.facebook.com/StAugustineofCanterburyParish/)

CHRONIQUE HORTICOLE

L'art du camou

Chaque propriété possède des particularités qui dictent à l'avance l'emplacement des fonctions utilitaires et elle doit souvent s'accommoder d'éléments quelquefois peu attrayants. Ces objets disgracieux nécessitent une attention particulière, d'autant plus s'ils sont plus ou moins près de la maison.

Collaboration d'Hélène Vaillancourt et de Réal Scalabrini, de la Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Bruno

Petit ou grand, tout jardin sert de cadre à diverses activités extérieures, certaines préférablement au soleil (compostage, corde de bois), tandis que d'autres conviennent mieux à l'ombre (atelier, source d'eau). Il est rare que l'on puisse les regrouper dans un même endroit jardin, c'est-à-dire loin des regards.

L'ART DE BIEN INTÉGRER CAMOUFLAGE ET JARDIN

Savoir camoufler les aires utilitaires sans toutefois distraire la vue du jardin est un travail astucieux, car les contraintes d'espace sont souvent incontournables. Voici quelques suggestions glanées dans les jardins visités, les revues et les endroits publics qui sauront, je l'espère, vous inspirer chez vous.

UTILITAIRES

Presque toujours à l'extérieur et près d'une sortie, on retrouve des éléments irritants pour l'œil : les poubelles, la corde de bois, les prises d'eau, la thermopompe, les dessous de la galerie, etc. Très visibles, ils peuvent facilement être dissimulés par un treillage étroit, installé le plus près possible de l'objet à dissimuler, qui les masque du regard tout en gardant un accès facile. Une plate-bande mixte devant le treillage ajoute un élément décoratif.

On peut facilement cacher de la vue un coin utilitaire simplement à l'aide d'une barrière solide comme un mur, une haie ou une clôture, ou avec un treillage qui bloque partiellement la vue. Les treillis sont très à la mode pour masquer les endroits laids et inesthétiques du jardin. Achetez un treillis (vendu en panneaux) en bois de préférence. Il est préférable de choisir des modèles simples à mailles plus ou moins distancées selon l'intimité que l'on veut conférer à l'endroit. Quels que soient la dimension et l'aspect des mailles, il faut leur fournir des supports robustes, solidement fixés dans le sol pour qu'ils ne s'écroulent pas. Un élégant écran en treillis peut conférer une grande force ornementale au jardin en toute saison. D'autre part, pour donner un charme supplémentaire au jardin, on peut former des écrans avec des blocs en béton préfabriqués.

COIN ATELIER DE JARDINAGE

Pour ceux qui font beaucoup de jardinage, il est fort pratique d'avoir à portée de main



les outils et les matériaux nécessaires au travail du sol. Réservez un coin du jardin pour l'entretien des plantes : repotage, divisions, traitements phytosanitaires, pots, terreau, tondeuse, bac et brouette. Idéalement, ce coin de jardin devrait être près d'une prise d'eau pour plus de facilité d'accès pour les usagers. C'est aussi un bon endroit pour installer le bac à compostage et un banc.

CABANON

La remise du jardin est fort pratique pour le rangement, mais c'est un élément qui prend beaucoup d'importance sur le plan

ADOPTION . STÉRILISATION . CONSEILS . IDENTIFICATION . ANIMAUX PERDUS

BIEN PLUS
qu'un refuge pour animaux

proanima.com

proanima
Servir les gens. Aider les animaux.

12250006-15-170321



Camouflage au jardin



balançoire, des barres fixes, la maisonnette. Quelques arbustes plantés ici et là serviront à compartimenter cette zone de jeux sans toutefois bloquer la vue. En fait, un petit domaine où ils peuvent donner libre cours à leur imagination, mais qui mérite d'être assez éloigné pour ne pas déranger.

VOISIN

Il existe aussi des éléments indépendants de votre volonté qui méritent d'être camouflés : le désordre et les erreurs de construction chez les voisins, leur zone de débarras, leur piscine hors terre mal aménagée. Ici encore, les écrans, les clôtures et les conifères offriront une efficacité maximale en toute saison.

ANIMAL DE COMPAGNIE

Imposez des limites à votre chien en lui aménageant un espace séparé, avec aire de défoulement, loin du jardin de loisir et le tout caché par un treillis ou une haie.

CAMOUFLAGE VÉGÉTALISÉ

Presque toutes les parties fonctionnelles du jardin peuvent être masquées par des treillages habillés de plantes ou d'une petite haie. Chaque fois que cela sera possible, préférez des plantes à feuillage persistant qui formeront un écran toute l'année, telle une petite haie de conifères, des petits résineux taillés en pyramide, du buis ou du houx. Quelques conifères peuvent amortir le bruit d'une thermopompe, mais il faut toujours prévoir l'accès pour l'entretien.

Les plantes grimpantes habillent tous les éléments verticaux en plus de mettre en valeur les perspectives du jardin. Belles et luxuriantes, elles occupent moins d'espace que les arbustes. Par exemple, le poteau de téléphone et son hauban disparaîtront rapidement sous la végétation de plantes grimpantes qui s'y agripperont.

Le choix des écrans est une affaire de goût, mais il doit tenir compte des contraintes pratiques du lieu, des matériaux accessibles qui sont en accord avec ceux utilisés pour la maison et le reste du jardin.

La simplicité, les conditions du sol et de l'ensoleillement, et certaines règles de bon sens s'appliquent à leur conception comme pour les autres éléments du jardin. En distribuant judicieusement les écrans utilitaires, on crée un peu de mystère et l'on entretient en permanence l'intérêt du regard porté sur le jardin. Quels que soient les éléments à camoufler, on doit noter un thème unificateur, qu'il s'agisse du matériau, d'un coloris ou d'un type de plantes.

Bon jardinage.

visuel et il est impératif d'aménager quelques plates-bandes près des murs et de décorer les fenêtres avec des boîtes à fleurs.

L'effet en sera encore meilleur si vous faites grimper sur une partie de celle-ci des plantes florifères, comme des clématites ou des glicyces, des rosiers ou du chèvrefeuille grimpant.

ESPACE DE JEUX

Les enfants se contentent souvent d'un simple coin du jardin comme leur royaume : le carré de sable et la barboteuse, une



Paroisses

Saint-Basile-le-Grand et Saint-Bruno

« Proposer l'Évangile au cœur des réalités humaines
comme projet de libération et d'épanouissement »

TÉL. : 450 653-6144

TÉL. : 450 653-6319



Campagne annuelle DE FINANCEMENT 2021

La campagne annuelle de financement 2021 (aussi appelée dîme) s'amorce enfin et le temps est venu de solliciter votre soutien financier afin de nous aider dans la réalisation de nos projets de cette année. En plus des projets variés de pastorale prévus et le besoin de respecter l'équilibre financier, la paroisse doit s'assurer de la pérennité de ses installations. D'ailleurs, vous recevrez sous peu par courrier une invitation dans ce sens, qui vous expliquera aussi le programme de suivi et de réfection auquel la paroisse compte adhérer. Il est évident que les restrictions imposées à notre société à cause de la COVID-19 ont grandement affecté nos sources de financement traditionnelles, mais nous sommes confiants que vous pourrez répondre à notre appel.

Léo Gravelle, marguillier
Paroisse Saint-Bruno

VIENS PARLER DE DIEU AVEC NOUS!



Un groupe de partage pour comprendre le Dieu de la Bible, créateur du monde, de l'homme et de l'histoire humaine, un Dieu d'alliances, compatissant et bienveillant.

Des gens se réunissent pour entendre, approfondir, échanger et prier la Parole de Dieu. Ensemble, ils découvrent un sens nouveau à cette Parole qui fait vivre.

Ensemble, ils vivent la fraternité des enfants de Dieu.

Il s'adresse aux personnes qui ont beaucoup ou peu de connaissances de la Bible. Celles qui ont des questionnements, qui souhaitent comprendre les Écritures ou souhaitent apprendre à les lire ainsi qu'aux personnes qui souhaiteraient intégrer la communauté chrétienne et explorer le message de foi des saintes Écritures, la Parole de Dieu.

Vous avez deux choix : soit lundi à 10 h ou mercredi à 19 h. Les réunions ont lieu sur zoom. Vous n'avez qu'à vous rendre sur le site web de l'unité pastorale et de cliquer sur l'onglet réservation.

J'ai hâte de vous rencontrer!

Ani Ménard

INSCRIPTION À LA CATÉCHÈSE

Le temps est venu de procéder aux inscriptions de la prochaine année de catéchèse. Nous proposons aux jeunes une démarche qui leur permettra d'approfondir leur foi et de devenir des acteurs importants dans la réalisation d'un monde où il y a plus de paix, de justice et d'amour.

Pour l'inscription ou pour plus d'informations :

www.up2stb.org | 450 653-6319 poste 29 | fttherrien22@gmail.com

Services funéraires

Que ce soit pour des funérailles traditionnelles, une liturgie de la Parole, une célébration d'adieu ou simplement des hommages; nous avons une équipe qui peut vous accompagner lors de ce passage important du décès d'une personne. Nous vous accompagnerons jusqu'à la dernière étape du processus soit celle de l'inhumation.

Pour toute information, veuillez communiquer au 450 626-1285.



INHUMATION DES CENDRES

Toute famille qui a les cendres d'un être cher à mettre en terre et qui désire procéder à l'inhumation cet été est priée de communiquer avec Lorraine Lacharité au bureau de la paroisse Saint-Bruno au 450 653-6319 poste 26.

Cette publicité est gracieusement offerte
par *Le Journal de Saint-Bruno*.

LE **JOURNAL**
DE SAINT-BRUNO

Web: www.up2stb.org • Twitter: @unitestb2
Facebook: Unité pastorale Saint-Basile/Saint-Bruno

CHRONIQUE COUNTRY



Parlons country avec Claudette Plante

La chaleur nous laisse entrevoir un peu de liberté et, nous l'espérons tous, un répit nous permettant de reprendre une vie normale où les spectacles seront de nouveau admis.

Le duo Aie Cobaye, formé de Chriss J-Y Gagnon et Nancy Sénécal, nous offre le lancement en ligne sur Facebook Live, le dimanche 30 mai 2021 à 19 h, de son deuxième album, *Vivre ma vie*, sur sa page officielle et en simultané sur celle d'*Espace Country*. C'est totalement gratuit.

La chanson *L'ignorer*, tirée de cet album, se maintient présentement en première position sur tous les palmarès country du Québec. La sortie officielle est prévue pour le 4 juin 2021. On y retrouve des chansons originales dans un style bien à eux, de très beaux textes où il est facile de se reconnaître. Le CD est en prévente dès maintenant. Pour plus d'information, voici l'adresse courriel : aiecobayevideotron.ca. Sans aucun doute un rendez-vous à ne pas manquer.

Eh oui, on recommence à parler de spectacles au Québec et le Théâtre des Tournesols de Cowansville présente Karo Laurendeau et le trio Les fils du diable.

Karo fait partie de la scène country du Québec depuis plusieurs années. Elle y interprétera des chansons de son dernier album, *La fureur de vivre*, nommé au gala de l'ADISQ, gagnant de quatre trophées au Gala Country ainsi que du prix de Socan, et des nouveautés de son nouvel album à paraître d'ici la fin mai 2021. Toujours un plaisir d'entendre cette cow-girl au cœur tendre et à la voix chaude.

Les fils du diable, de leur côté, vous feront danser et taper des mains avec des rythmes endiablés hors du commun, des sons de violon, d'accordéon et de piano, des rythmes de gigue irlandaise, de reels écossais et de musique cajun. Mise en scène par le comédien Martin Larocque. Le samedi 5 juin 2021 à 19 h, EDT Théâtre des Tournesols, 331, chemin Brosseau, route 139, Cowansville. Billets en vente tournesols.tuxedobillet.com/tournesols/karo-laurendeau-les-fils-du-diable.

Quant à Musique country.ca, on en entend de plus en plus parler et pour cause! Avec plus de quarante animateurs et animatrices, c'est devenu en peu de temps l'une des plus grandes stations radio Web. J'ai le plaisir d'animer tous les lundis soirs, de 19 h à 21 h, l'émission *Kick Country*.

Mike Charlebois et Lyne Trempe, tous deux fondateurs, ont de quoi être fiers de cette belle création. On en parle à TVRS et dans plusieurs journaux, car Musique country.ca se veut 100 % artistes d'ici, ce qui la démarque des autres radios Web. Mike Charlebois anime aussi, du lundi au jeudi, au 102.3 FM Montréal, le retour à la maison de 16 h 30 à 18 h, et le dimanche l'émission *Les dimanches country*, au 103.7 FM, Radio Acton, de 10 h à 16 h, et en simultané sur www.musiquecountry.ca.

Nashville PQ est une toute nouvelle émission de variétés sur le Web dès cet automne. Chaque semaine, deux artistes viendront au micro, tant en entrevues qu'en prestations en direct. Les artistes se livreront aussi à des confessions, à des passions cachées et attendez-vous à plein de belles découvertes.

À l'animation tout au long de la saison, Valérie Sirois et MC Gilles. Alors, ça promet! Je vous donnerai plus de détails bientôt, mais d'ici là, n'oubliez pas que la vie est... SIMPLEMENT COUNTRY!



Parc Albert-Schweitzer

Des jeux adaptés pour les Amis-Soleils

La Ville de Saint-Bruno aménagera cet été au parc Albert-Schweitzer de nouveaux modules de jeux adaptés aux enfants à mobilité réduite ou ayant des limitations physiques ou intellectuelles. Une mesure qu'apprécie l'organisme les Amis-Soleils.

Un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Il s'agit de l'une des premières mesures du Plan d'action à l'égard des personnes handicapées 2021 que le conseil municipal a adopté plus tôt en janvier.

Avec l'implantation de nouveaux modules de jeux adaptés, le parc Albert-Schweitzer deviendra ainsi le premier parc à accessibilité universelle sur le territoire de Saint-Bruno.

Afin de favoriser l'intégration des personnes handicapées et de leur permettre un accès aux aires de jeux, les nouveaux modules ont été réfléchis pour convenir aussi aux enfants avec besoins particuliers. Les jeunes âgés de 3 à 12 ans sont ciblés avec ce parc modifié. La localisation de ce module au parc Albert-Schweitzer fait écho à la mission de l'école du même nom, qui accueille des enfants à besoins particuliers dans ses locaux.

UNE NOUVELLE QUI FAIT DU BIEN

Par ailleurs, l'organisme les Amis-Soleils, dont la clientèle présente une déficience intellectuelle et/ou autres troubles de développement, propose certaines de ses activités dans l'établissement scolaire. « C'est une nouvelle qui nous touche droit au cœur », confie au *Journal de Saint-Bruno* l'adjointe administrative et aux communications des Amis-Soleils, Lyanne Levasseur Faucher.

L'organisme les Amis-Soleils offre des services de répit pendant l'année scolaire et un camp de jour l'été. « En temps normal, les activités ont principalement lieu à cette école et les jeunes attendent toujours avec impatience les périodes réservées pour jouer dans les modules du parc ou dans ses alentours. Considérant les défis engendrés par la pandémie, cette annonce arrive à point pour toutes les familles ayant des enfants à besoins particuliers. Ces travaux bonifieront l'expérience de tous nos participants mais donneront aussi l'occasion aux jeunes à mobilité réduite de faire partie intégrante du groupe et d'avoir le choix entre des options beaucoup plus variées », de renchérir la coordonnatrice des Amis-Soleils, Audrey-Anne Gagnon.

La surface de jeux en tapis et l'ajout de trottoirs permettront une accessibilité en fauteuil roulant ou en poussette adaptée. Les balançoires, conçues avec des sièges adaptés équipés de harnais de sécurité, pourront supporter jusqu'à 150 livres. Les escaliers élargis, la balançoire gondole accessible en fauteuil roulant, les fontaines abaissées pour se désaltérer... ne sont que quelques aspects de ces nouveaux modules de jeux adaptés. Ils ont été choisis avec attention afin de convenir aux différents besoins de la clientèle. Des espa-



De nouveaux modules de jeux adaptés seront aménagés au parc Albert-Schweitzer. (Photo : courtoisie)

« C'est une nouvelle qui nous touche droit au cœur. »
- Lyanne Levasseur Faucher



Les jeunes des Amis-Soleils profiteront de nouveaux modules de jeu x adaptés. (Photo : courtoisie)

ces seront aménagés en retrait pour offrir plus de calme aux enfants qui en ont besoin.

CONGÉ DE PARC RÉCRÉATIF

En raison de ces travaux, qui seront tenus au cours de la saison estivale, il n'y aura pas de service d'animation de parcs récréa-

tifs au parc Albert-Schweitzer cet été. Les parcs Pontbriand ou Mgr-Gilles-Gervais pourraient être une option pour les parents qui veulent inscrire leurs enfants.

Soulignons que depuis 1981, Saint-Bruno-de-Montarville a mis en place de nombreuses mesures visant une plus grande participation citoyenne des personnes handica-

pées, d'où l'adoption chaque année d'un Plan d'action à cet égard.

DES RÉALISATIONS

L'aménagement de deux vestiaires adaptés à la piscine Roberval, l'amélioration de l'accessibilité du chalet du parc des Aviateurs avec une porte automatique et une toilette adaptée et les travaux pour rendre le rez-de-chaussée du Vieux Presbytère accessible aux personnes handicapées ne sont que quelques-unes des réalisations effectuées en 2019-2020.

« Nous sommes infiniment reconnaissants envers la Ville de Saint-Bruno d'avoir été à l'écoute lors de consultations avec notre organisme afin que les installations soient sécuritaires et entièrement adaptées aux besoins de notre clientèle. Merci à la Municipalité de montrer l'exemple à suivre en matière d'accessibilité universelle! » mentionne Lyanne Levasseur Faucher.

D'autres mesures sont prévues au Plan d'action 2021.

Question aux lecteurs

Dans quels autres de ses parcs la Ville de Saint-Bruno devrait-elle répéter cette initiative?
versants.com



LE PIONNIER EN
ENTRETIEN DE PELOUSE
BIOLOGIQUE AU QUÉBEC



versblancs.ca

SAISON COMPLÈTE D'ARROSAGE POUR LE GAZON 8 TRAITEMENTS

TERRAIN COMPLET* devant, derrière et côtés

157\$

Par adresse plus taxes
Prix pour résidence unifamiliale

* Jusqu'à 10,000 pi²

incluant :

- 2 Traitements contre les vers blancs
- 2 Engrais Gazon Vert
- 2 Inhibiteurs de mauvaises herbes
- 2 Insecticides (araignées, fourmis)

+ Analyse du sol





Informez-vous sur les dates visant votre rue.

Appelez dès maintenant!

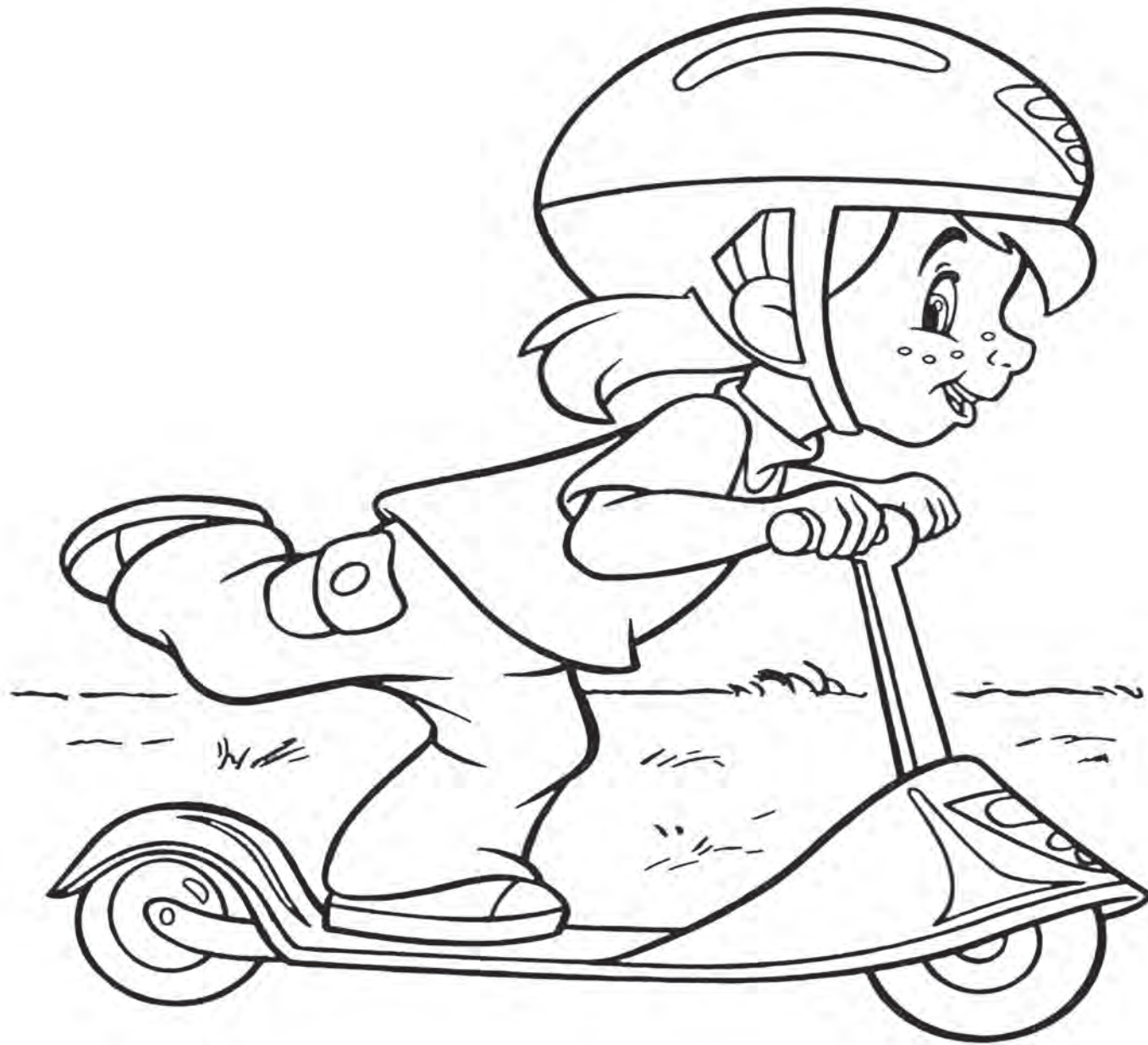
9 am - 9 pm

450 359-9111

Sans-frais : **1-877-579-9111**

VISA **MasterCard** **Paiement Direct**





MOT CACHÉ

THÈME : DANS LE JARDIN / 7 LETTRES

- | | | | | | |
|---|---|---|--|--|---|
| A
AIL
ANETH
ARTICHAUT
ASPERGE
AUBERGINE
AVOCAT
B
BASILIC
BETTERAVE
BIOLOGIQUE
BROCOLI
C
CAROTTE | C ÉLÉRI
CERFEUIL
CHOU
CIBOULETTE
CITROUILLE
CONCOMBRE
CORIANDRE
CORNICHON
CORNICHON
COURGE
CULTIVAR
E
ÉCHALOTE
ENDIVE
ENGRAIS | É PINARD
ESTRAGON
F
FENOUIL
FÈVE
G
GERME
H
HARICOT
J
JARDINIER
L
LAITUE | M
MAÏS
MARJOLAINE
MELON
MENTHE
N
NAVET
O
OIGNON
ORIGAN
P
PANAI
PANIER
PELLE | P ERSIL
POIREAU
POIS
POIVRON
R
RACINE
RADIS
RÉCOLTE
ROMARIN
ROQUETTE
RUTABAGA
S
SALSIFIS
SARRIETTE | S AUGE
SEMENCES
T
TERRE
THYM
TOMATE
TOPINAMBOUR
TROU |
|---|---|---|--|--|---|

C	P	O	I	V	R	O	N	C	S	E	U	Q	I	G	O	L	O	I	B
O	N	E	P	N	T	E	T	E	I	I	S	C	U	L	T	I	V	A	R
R	O	L	H	E	A	O	I	E	T	T	F	I	E	T	L	O	C	E	R
I	H	E	C	T	R	G	M	N	R	T	R	I	A	O	I	G	N	O	N
A	C	S	V	H	N	S	I	A	I	R	E	O	S	N	E	M	R	E	G
N	I	T	L	E	O	E	I	R	T	D	E	L	U	L	A	I	T	U	E
D	N	R	I	P	F	U	M	L	O	E	R	N	U	I	A	P	E	T	P
R	R	A	A	O	G	A	T	N	U	I	T	A	G	O	L	S	O	A	F
E	O	G	M	I	I	R	O	S	R	A	E	U	J	R	B	L	N	E	E
R	C	O	A	S	O	L	A	E	S	C	E	V	A	U	A	I	E	V	N
E	U	N	G	U	E	U	L	P	I	P	S	A	A	H	E	I	C	I	O
N	R	O	A	M	G	E	E	L	I	I	N	E	C	R	C	L	S	D	U
I	O	T	B	E	C	R	I	N	D	E	R	E	E	A	E	I	L	N	I
G	M	E	A	M	G	S	A	A	T	I	T	H	Y	M	R	T	T	E	L
R	A	V	T	E	A	R	R	H	O	T	A	C	O	V	A	O	T	R	P
E	R	A	U	B	D	N	A	P	C	E	R	F	E	U	I	L	T	E	A
B	I	N	R	H	A	R	I	C	O	T	I	L	O	C	O	R	B	T	B
U	N	E	G	R	U	O	C	P	I	R	O	Q	U	E	T	T	E	S	E
A	S	E	M	E	N	C	E	S	O	N	E	R	B	M	O	C	N	O	C
E	N	I	A	L	O	J	R	A	M	T	E	T	T	E	I	R	R	A	S

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : LÉGUMES

SUDOKU

3							2	
	6		2		3		1	7
	7			6		5	9	3
4	8				5			
	1	6	3	2	7			
				4	9	3		
2	3	8		7			4	
		7		3	4	9		
	4		5			7		6

RÉPONSE DU SUDOKU

6	9	3	7	2	8	5	9	1	4	9
2	7	1	3	4	9	8	2	6	5	7
4	5	8	6	7	1	9	3	2	8	4
1	3	6	1	4	9	8	2	5	7	6
8	4	8	3	6	2	7	4	5	9	1
9	1	6	3	6	1	5	2	7	4	8
4	8	3	6	1	5	2	7	4	5	9
3	6	9	1	5	9	3	8	1	7	4
2	4	2	9	3	8	1	7	4	5	6
3	9	1	7	5	8	6	2	4	8	3





La vaccination nous rapproche de ce moment.

Suivez la séquence de vaccination prévue dans votre région et prenez votre rendez-vous en ligne à

Quebec.ca/vaccinCOVID



N°1



122500811-190521

**COURTIER IMMOBILIER N° 1 AU QUÉBEC EN 2020
PARMI 3 161 COURTIERS INDIVIDUELS CHEZ RE/MAX**

450 651.4000 | casylvestre.com

**CHARLES
ALEXANDRE
SYLVESTRE**
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

258, PRÉVERT
SAINT-BASILE-LE-GRAND

MLS 22069904 | 1 115 000 \$ + taxes

1770, CAROLYN
SAINT-BRUNO

**VENDU EN 6 JOURS
EN OFFRES MULTIPLES**

2660, PLACE DES TILLEULS
SAINT-BRUNO

VENDU EN 9 JOURS

**VENDU EN 5 JOURS
EN OFFRES MULTIPLES**

**VENDU EN 7 JOURS
EN OFFRES MULTIPLES**

**VENDU EN 7 JOURS
EN OFFRES MULTIPLES**

**VENDU EN 7 JOURS
EN OFFRES MULTIPLES**

VENDU EN 36 JOURS

VENDU EN 45 JOURS



**POUR OBTENIR LES RÉ/SULTATS DÉSIRÉS,
CONTACTEZ-MOI SANS TARDER!**